

GB

Performance LED Aluminum Flashlights

General Safety Rules

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Work area safety

- Do not operate flashlight in a potentially explosive environment, such as where flammable liquids or gases are present.

⚠️ WARNINGS:

- Keep out of reach of children.
- Do not shine light directly into a persons eyes.
- Use only alkaline batteries
- Do not use different brands of batteries in the same flashlight
- Do not immerse flashlight in liquids.
- Do not expose flashlight loaded with batteries to excessive heat
- The battery liquid is caustic and could cause chemical burns to tissues.
- If liquid comes into contact with skin, wash quickly with soap and water, then lemon juice or vinegar. If the liquid comes into contact with your eyes, rinse them with water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention.
- Always replace the entire set of batteries.

BATTERY HANDLING

⚠️ WARNING

Do not put batteries into a fire or expose to high heat. The batteries can explode in a fire. Follow battery manufacturer's instructions for storage and handling. Dispose of batteries according to battery manufacturer's recommendations.

- Keep batteries out of reach of children.
- Do not crush or destroy batteries.
- Do not recharge or reuse alkaline batteries.

MAINTENANCE

Use a damp cloth to clean the tool. Never allow any liquid to get inside the tool and never allow any part of the tool to become immersed in liquid.



E

Linternas de aluminio de alto rendimiento con indicador LED

Normas generales de seguridad

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Seguridad en el área de trabajo

- No utilice la linterna en atmósferas explosivas (por ejemplo, en presencia de gases o líquidos inflamables).

⚠️ ADVERTENCIAS:

- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- No apunte la luz directamente a los ojos de una persona.
- Use solamente baterías alcalinas.
- No use baterías de diferentes marcas en una misma linterna.
- No la sumerja en líquidos.
- No exponga la linterna a condiciones de calor excesivo cuando tengan las baterías en el interior.
- El líquido de la batería es cáustico y puede causar quemaduras en los tejidos.
- Si el líquido entra en contacto con la piel, lávela rápidamente con agua y jabón, luego póngase limón o vinagre. Si el líquido entra en contacto con los ojos, lávelos con agua durante por lo menos 10 minutos y busque atención médica.
- Siempre reemplace el juego completo de baterías.

MANIPULACIÓN DE LA BATERÍA

⚠️ ADVERTENCIAS

No arroje las baterías al fuego ni las exponga a temperaturas elevadas. Las baterías pueden explotar si se arrojan al fuego. Siga las instrucciones del fabricante para almacenar y manipular las baterías. Deshágase de las baterías de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.

- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No aplaste ni destruya las baterías.
- No recargue ni utilice de nuevo las mismas baterías alcalinas.

MANTENIMIENTO

Use un trapo húmedo para limpiar la herramienta. No permita que le entre agua ni la sumerja en ningún líquido.

PT

Lanternas em alumínio de alto desempenho

Regras Gerais de Segurança

GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES

Segurança da área de trabalho

- Não utilizar a lanterna em ambientes explosivos, por exemplo, na presença de líquidos ou gases inflamáveis.

⚠️ AVISOS:

- Mantiver a ferramenta afastada do alcance das crianças.
- Não apontar a luz diretamente aos olhos.
- Utilizar apenas pilhas alcalinas
- Não utilizar marcas diferentes de pilhas na mesma lanterna
- Não submergir a lanterna em líquidos.
- Não expor a lanterna com as pilhas instaladas a calor excessivo.
- O líquido das pilhas é cáustico e poderá causar queimaduras químicas aos tecidos.
- Se o líquido entrar em contacto com a pele, lavar rapidamente com sabão e água, seguido de sumo de limão ou vinagre. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lavá-los com água durante um mínimo de 10 minutos e obter assistência médica.
- Substituir sempre o conjunto completo de pilhas.

MANUSEAMENTO DAS PILHAS

⚠️ AVISOS

Não colocar as pilhas em lume nem expor a calor intenso. As pilhas podem explodir em lume. Seguir as instruções do fabricante das pilhas relativamente ao armazenamento e manuseamento. Eliminar as pilhas de acordo com as recomendações do respectivo fabricante.

- Manter as pilhas afastadas do alcance das crianças.
- Não esmagar nem destruir as pilhas.
- Não recarregar nem reutilizar pilhas alcalinas.

MANUTENÇÃO

Utilize um pano húmido para limpar a ferramenta. Não permita que qualquer substância líquida se infiltre no interior da ferramenta, nem permita que qualquer peça da ferramenta seja mergulhada em substâncias líquidas.

NL

Hoogwaardige LED-zaklampen van aluminium

Algemene veiligheidsvoorschriften

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Veilig werken

- Gebruik de zaklamp niet in een explosieve atmosfeer, bijvoorbeeld in de buurt van ontvlambare vloeistoffen of gassen.

⚠️ WAARSCHUWINGEN:

- Bewaar de zaklamp buiten het bereik van kinderen.
- Schijn de zaklamp niet direct in iemands ogen.
- Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen.
- Gebruik nooit batterijen van verschillende merken in de zaklamp.
- Dompel de zaklamp niet onder in vloeistoffen.
- Stel de zaklamp als er batterijen in zitten niet bloot aan overmatige hitte.
- Batterijzuur is een bijtend middel en kan chemische brandwonden veroorzaken. Was als het zuur in contact met de huid komt de betreffende oppervlakken direct met zeep en water en vervolgens met citroensap of azijn. Als het zuur in contact met uw ogen komt, dient u uw ogen gedurende minimaal 10 minuten met water te spoelen en een arts te raadplegen.
- Vervang de batterijen altijd allemaal tegelijk.

DE BATTERIJEN GEBRUIKEN

⚠️ WAARSCHUWINGEN

Gooi de batterijen niet in vuur en stel deze niet bloot aan hoge temperaturen. De batterijen kunnen in vuur exploderen. Volg de instructies van de fabrikant met betrekking tot opslag en gebruik op. Voer de batterijen in overeenstemming met de aanbevelingen van de fabrikant af.

- Bewaar de batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Plet of vernietig de batterijen niet.
- Laad alkalinebatterijen niet op en gebruik deze niet opnieuw.

ONDERHOUD

Gebruik een vochtige doek om het gereedschap schoon te maken. Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen in het gereedschap kunnen binnendringen en dompel het gereedschap niet in vloeistoffen onder.

F

Lampes torche en aluminium avec DEL haute performance

Consignes de sécurité générales

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Sécurité au travail

- N'utilisez pas la lampe torche dans un environnement présentant un risque d'explosion : présence de liquides ou gaz inflammables.

⚠️ MISES EN GARDE :

- Maintenez ce produit hors de portée des enfants.
- Ne dirigez pas le faisceau lumineux directement dans les yeux d'une personne.
- Utilisez uniquement des piles alcalines
- N'utilisez pas simultanément des piles de marques différentes.
- Ne plongez pas la lampe torche dans des liquides.
- N'exposez pas la lampe à des chaleurs excessives lorsqu'elle contient des piles.
- Évitez le contact avec la peau et les yeux. Le liquide des piles est caustique et peut entraîner des brûlures chimiques. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la rapidement à l'eau savonneuse suivie d'une application de citron ou de vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez abondamment à l'eau claire pendant un minimum de 10 minutes et consultez un médecin.
- Remplacez toutes les piles en même temps.

MANIPULATION DES PILES

⚠️ MISE EN GARDE

Ne jetez pas les piles au feu et ne les exposez pas à des chaleurs extrêmes. Le feu risque de faire exploser les piles.

Pour savoir comment stocker et manipuler les piles, reportez-vous aux instructions du fabricant. La mise au rebut des piles doit s'effectuer en fonction des recommandations du fabricant.

- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles ne doivent être ni écrasées ni détruites.
- Les piles alcalines ne doivent pas être rechargées ou réutilisées

ENTRETIEN

Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le produit. Ne le laissez pas entrer en contact avec un liquide quelconque et n'immergez aucune de ses pièces.

I

Torcia elettrica in alluminio a LED ad elevate prestazioni

Istruzioni generali sulla sicurezza

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Sicurezza dell'area di lavoro

- Non utilizzare la torcia elettrica in ambienti in cui sono presenti sostanze esplosive, ad esempio liquidi o gas infiammabili.

⚠️ AVVERTENZE:

- Tenere fuori della portata dei bambini.
- Non orientare il fascio luminoso direttamente negli occhi di altre persone.
- Utilizzare solo batterie alcaline.
- Non inserire batterie di marche diverse nella stessa torcia.
- Non immergere la torcia all'interno di sostanze liquide.
- Non esporre la torcia caricata con le batterie a fonti di calore troppo elevato.
- Il liquido della batteria è caustico e può provocare ustioni chimiche sui tessuti.
- Se il liquido viene a contatto con la pelle, lavare immediatamente la parte con acqua e sapone, con succo di limone o aceto.
- Se il liquido viene a contatto con gli occhi, sciacquarli con acqua per almeno 10 minuti e consultare un medico.
- Sostituire sempre l'intero gruppo di batterie.

GESTIONE DELLE BATTERIE

⚠️ AVVERTENZE

Non gettare le batterie nel fuoco né esporle a calore elevato. Nel fuoco le batterie possono esplodere.

Per lo stoccaggio e la gestione delle batterie, attenersi alle istruzioni del costruttore. Per lo smaltimento, attenersi alle indicazioni fornite dal costruttore delle batterie.

- Tenere le batterie fuori della portata dei bambini.
- Non schiacciare o distruggere le batterie.
- Non ricaricare o riutilizzare le batterie alcaline.

MANUTENZIONE

Pulire l'utensile con un panno umido. Evitare accuratamente l'ingresso di liquidi all'interno dell'utensile ed evitare inoltre di immergere l'utensile in un liquido.

D

Leistungsstarke LED-Aluminium-Taschenlampen

**Allgemeine Sicherheitshinweise
DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN**

Sicherheit am Arbeitsplatz

- Setzen Sie die Taschenlampe nicht an explosionsgefährdeten Orten ein (z. B. in der Nähe entzündlicher Flüssigkeiten oder Gase).

⚠️ WARNUNGEN:

- Kindersicher aufbewahren.
- Nicht direkt in die Augen leuchten.
- Ausschließlich Alkaline-Batterien benutzen.
- Keine Batterien unterschiedlicher Marken in derselben Taschenlampe benutzen.
- Taschenlampe nicht in Wasser eintauchen!
- Mit Batterien bestückte Taschenlampe vor zu großer Hitze schützen.
- Batteriesäure ist ätzend und kann chemische Gewebeschäden verursachen.
- Flüssigkeit bei Hautkontakt sofort mit Wasser und Seife abwaschen und anschließend Zitronensaft oder Essig auftragen.
- Flüssigkeit bei Augenkontakt mindestens 10 Minuten lang mit Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Immer alle Batterien gleichzeitig ersetzen.



UMGANG MIT BATTERIEN

⚠️ WARNUNG

- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus. Andernfalls besteht Explosionsgefahr. Befolgen Sie die Anleitungen des Herstellers zur Lagerung und Benutzung der Batterien. Entsorgen Sie Batterien stets gemäß den Empfehlungen des Herstellers.
 - Akkus kindersicher aufbewahren.
 - Akkus nicht gewaltsam öffnen.
 - Alkaline-Batterien nicht aufladen oder wiederverwenden.

WARTUNG

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Es darf keine Flüssigkeit in das Werkzeug gelangen. Kein Teil des Werkzeugs darf in Flüssigkeit eingetaucht werden.

NO

Kraftig LED-lommeløykt i aluminium

**Generelle sikkerhetsregler
TA VARE PÅ DISSE ANVISNINGENE**

SIKKERT ARBEIDSSOMRÅDE

- Ikke bruk lommeløykten i områder med eksplosjonsfare, som i nærheten av ildfarlige væsker eller gasser.

⚠️ ADVARSLER:

- Oppbevares utløggelig for barn.
- Ikke lys rett i øynene på en person.
- Bruk bare alkaliske batterier
- Ikke bruk forskjellige batterimerker i samme lommeløykt
- Ikke dypp lommeløykten ned i væsker.
- Ikke utsett lommeløykt med batterier for sterk varme
- Batterisøyren er kaustisk og kan gi brannskår på vev.
- Hvis væske kommer i kontakt med hud, vask straks med såpe og vann, deretter sitronsaft eller eddik. Hvis det kommer væske i øynene, skyl dem med vann i minst 10 minutter og ta kontakt med lege.
- Alltid skift alle batteriene.

HÅNTERE BATTERI

⚠️ ADVARSEL

- Batterier skal ikke kastes på åpen ild eller utsettes for høy varme. Batteriene kan eksplodere når de blir utsatt for åpen ild. Følg batteriproducentens anvisninger for lagring og håndtering. Avhend batteriene i henhold til batteriproducentens anbefalinger.
 - Oppbevar batterier utløggelig for barn.
 - Ikke knus eller ødelegg batterier.
 - Alkaliske batterier skal ikke lades eller brukes om igjen.

VEDLIKEHOLD

Bruk en fuktig klut for å rengjøre verktøyet. Ikke la det komme væske inn i verktøyet og ikke la noen deler av verktøyet legges i bløt.

SE

Starka LED-ficklampor av aluminium

**Allmänna säkerhetsinstruktioner
SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA**

Säkerhet i arbetsområdet

- Använd inte ficklampor i områden där det föreligger explosionsrisk, som i närheten av brandfarliga vätskor eller gaser.

⚠️ VARNINGAR:

- Förvaras utom räckhåll för barn.
- Rikta inte ljus direkt i människors ögon.
- Använd endast alkaliska batterier
- Använd inte olika batterimärken i samma ficklampan
- Sänk inte ner ficklampan i vätska.
- Utsätt inte en ficklampan med batterier för stark värme
- Batterivätskan är frätande och kan orsaka kemiska brännskador på vävnad.
- Om vätska kommer i kontakt med huden, tvätta snabbt av med tvål och vatten följt av citronsaft eller vinäger. Om vätskan kommer i kontakt med dina ögon, skölj med vatten under minst 10 minuter och uppsök läkare.
- Byt alltid ut hela uppsättningen med batterier.

BATTERIHANTERING

⚠️ VARNING

- Lagg inte batterier i eld eller utsätt dem för stark värme. Batterierna kan explodera vid brand. Følj batteritillverkarens instruktioner angående förvaring och hantering. Kassera batterier enligt batteritillverkarens rekommendationer.
 - Förvara batterier utom räckhåll för barn.
 - Krossa eller förstör inte batterier.
 - Ladda inte upp eller återanvänd alkaliska batterier.

UNDERHÅLL

Använd en fuktig duk för rengöring av verktøyet. Låt aldrig vätska tränga in i verktøyet og sänk heller aldrig ner någon del av verktøyet i någon vätska.

DK

Kraftigt aluminiumslommeløygte med lysdioder

**Generel sikkerhedsvejledning
GEM DENNE VEJLEDNING**

Sikkerhed på arbejdsområdet

- Brug ikke lommeløygte i områder med eksplosionsfare, f. eks. i nærheden af brandbare væsker eller luftarter.

⚠️ ADVARSLER:

- Skal opbevares utløggelig for børn.
- Lys ikke direkte ind i nogens øjne.
- Brug kun alkaliebatterier
- Brug ikke forskellige batterimærker i den samme lommeløygte
- Sænk ikke lommeløykten ned i væske.
- Udsæt ikke en lommeløygte med batterier i for ekstremt høje temperaturer.
- Batterivæskene er ætsende og kan forårsage kemiske vævforbrændinger.
- Hvis du får væske på huden, skal du hurtigt vaske med sæbe og vand og derefter med citronsaft eller eddike. Hvis du får væske i øjnene, skal du skylle dem under rindende vand i minimum 10 minutter og derefter søge læge.
- Udsift altid alle batterier samtidig.

HÅNTERING AF BATTERIER

⚠️ ADVARSEL

- Udsæt ikke batterierne for åben ild eller høje temperaturer. Batterierne kan eksplodere ved brand. Følg batteriproducentens retningslinjer for opbevaring og håndtering. Bortskaffelse af batterier skal ske i henhold til producentens anbefalinger.
 - Batterier skal opbevares utløggelig for børn.
 - Batterierne må ikke smadres eller ødelægges.
 - Alkaliebatterier må ikke genoplades eller genbruges.

VEDLIGEHOLDELSE

Rengør lommeløykten med en fugtig klud. Lad ikke fugt trænge ind i værktøjet, og dyp ikke nogle dele af værktøjet i væske.

FIN

Tehokkaat LED-alumiinitaskulamput

**Yleiset turvallisuusmääräykset
SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET**

Työskentelyalueen turvallisuus

- Älä käytä taskulamppua räjähdysriskissä ympäristössä, kuten tilassa, jossa on herkästi syttyviä nesteitä tai kaasuja.

⚠️ VAROITUKSET:

- Säilytä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä osoita valoa suoraan kenenkään silmiin.
- Käytä ainoastaan alkaliparistoja
- Älä käytä samassa taskulampussa erimerkkisiä paristoja
- Älä upota taskulamppua nesteeseen.
- Älä altista paristoja sisältyvää taskulamppua kovalle kuumuudelle
- Paristoneste on syövyttävää ja voi aiheuttaa kudoksiin kemiallisia palovammoja.
- Jos nestettä joutuu iholle, pese iho nopeasti saippualla ja vedellä ja sitten sitruunamehulla tai viinietikalla. Jos nestettä joutuu silmiin, huuhtele silmiä vedellä vähintään 10 minuutin ajan ja ota yhteys lääkäriin.
- Vaihda aina kaikki paristot kerralla.

PARISTOJEN KÄSITTELEMINEN

⚠️ VAROITUS

- Älä heitä paristoja tuleen tai altista niitä kovalle kuumuudelle. Paristot voivat räjähtää tulessa. Noudata paristojen valmistajan säilytys- ja käsittelyohjeita. Hävitä paristot valmistajan suositusten mukaisesti.
 - Säilytä paristot poissa lasten ulottuvilta.
 - Älä murskaa tai tuhoa paristoja.
 - Älä lataa tai käytä alkaliparistoja uudelleen.

HUOLTAMINEN

Puhdista laite kostutetulla liinalla. Laitteen sisään ei saa päästä nesteitä, eikä mitään sen osaa saa upottaa nesteeseen.

RUS

Алюминиевые светодиодные фонари с превосходными характеристиками

**Основные правила техники безопасности
СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ**

Безопасность на рабочем месте

- Не используйте фонарь во взрывоопасной зоне, например, в непосредственной близости от горячих жидкостей или газов.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Храните в местах, недоступных для детей.
- Не направляйте свет в глаза окружающим.
- Используйте только щелочные (алкалиновые) батареи
- Не используйте батареи разных марок одновременно.
- Не опускайте фонарь в воду.
- Не подвергайте фонарь со вставленными батареями воздействию высоких температур.
- Электролит, содержащийся в батареях, является очень едким веществом, которое при попадании на кожу может привести к химическому ожогу тканей. При попадании электролита на кожу немедленно промойте пораженный участок водой с мылом, а затем протрите лимонным соком или уксусом. При попадании электролита в глаза промойте их проточной водой в течение как минимум 10 минут, затем немедленно обратитесь в врачу.
- Всегда полностью заменяйте весь комплект батарей.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С БАТАРЕЯМИ

⚠️ ВНИМАНИЕ

- Не бросайте батареи в огонь и не подвергайте нагреванию. Сильно нагретая батарея может взорваться. При хранении и использовании батарей соблюдайте инструкции производителя. Утилизация батарей должна производиться в соответствии с рекомендациями производителя.
 - Храните в местах, недоступных для детей.
 - Не пытайтесь деформировать или разбирать использованные батареи.
 - Не пытайтесь перезаряжать и использовать повторно щелочные (алкалиновые) батареи.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очищайте внешнюю поверхность инструмента влажной ветошью. Не допускайте попадания жидкости внутрь инструмента и не погружайте его в жидкость.